

# Maišto TECH 1:14 Radio Control Vehicle English

Age 8+

#81251/#81252

## Maišto Radio Control Vehicles

Please keep this owner's instruction manual for future reference. It contains important information. We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.

### Contents:

- RC Vehicle x 1
- Transmitter x 1
- Owner's Instruction Manual x 1

### Battery Requirement:

- Vehicle: 4 x 1.5V "AA" LR6/R6 Batteries.
- Transmitter: 2 x 1.5V "AAA" LR03/R03 Batteries.

### Battery Installation for the Transmitter: (Refer to Diagram 1)

- Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
- Install 2 new 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
- Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

### Battery Installation for the Vehicle: (Refer to Diagram 2)

- Set the "power switch" on the vehicle to OFF position.
- Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included).
- Install 4 new 1.5V "AA" LR6/R6 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
- Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

### How to play: (Refer to Diagram 3, 4 & 5)

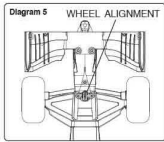
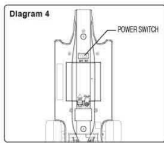
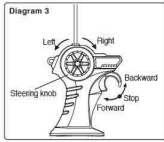
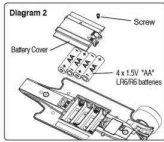
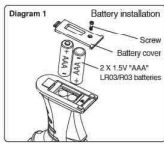
- Switch ON the vehicle.
- Pull the trigger in the transmitter to drive the vehicle forward. Push the trigger in the transmitter to drive the vehicle backward.
- Turn the steering knob in the transmitter to steer the vehicle to right or left.
- If the vehicle does not run in a straight line, adjust the wheel alignment under the chassis.
- Turn the switch of the vehicle to OFF position when not in play.

### Performance Tips:

- Do not drive the vehicle on grass, sand or go through water.
- Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
- Do not drive the vehicle into any hard object.
- Always switch the power to OFF on the vehicle when you are done playing.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.
- The operating range can be affected by a variety of factors:
  - Weak transmitter or vehicle batteries.
  - Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item on the same frequency, CB radios, cordless phones, high voltage transmitter, etc.
- Outdoor usage is recommended in order to get optimal control range, (49 feet or 15 meters)

### Battery use:

- Alkaline batteries are recommended.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries or different type of batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be charged.
- If rechargeable batteries are to be used, they are only to be charged by an adult.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
- Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
- Remove all batteries from the product when not in use for long periods of time.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire - it may cause them to explode or leak causing injury or damage.
- Battery charge must only be made by adult



# Maišto TECH 1:14 Radio Control Vehicle English

## Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries. You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.



You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

- Pb = Battery contains lead
- Cd = Battery contains cadmium
- Hg = Battery contains mercury

## Cautions

- Do not attempt to disassemble the products.
- Do not operate the vehicle with same frequency with other players in same location. This will interfere and cause the vehicle to lose control.
- Maintain sure the batteries are installed with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
- Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

## FCC Label Compliance Statement:

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## RSS-310 Compliance Statement:

This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Carrier Frequency : 49.860 MHz

Field strength and measurement distance : 72.7 dBuV/m at 3 meter

Carrier Frequency : 27.145 MHz

Field strength and measurement distance : 78.4 dBuV/m at 3 meter

## Troubleshooting:

Problem	Cause	Correction
No Function	Low battery level Battery polarities are reversed The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Insert the batteries with correct polarities as shown on the battery compartment Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Drive Slow / Poor Turning Signal	Low battery level The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Poor distance control	Low battery level Strong interference of surroundings	Replace with new batteries Move to a better location for playing



www.maišto.com  
MADE IN CHINA

Maišto International, Inc., Fontana, CA 92336, U.S.A.

Size: A4\_297mm(W) x 210mm(H)  
Color: 1C (Black)

MAY CHEONG TOY PRODUCTS PVT. LTD.		DIECUT	
Job No. E-ART020/14 BII	Printed by: LOUIS	Date: 04/09/2014	Test No.:
Rev. No. #81251/#81252 - 1/14 R/C	Check by:	OWN Name: JF	Material:

# Maišto TECH 1:14 Radio Control Vehicle Français

8 ans et +

#81251/#81252

## Maišto - Voitures radio-commandées

Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous y reporter dans le futur. Il contient des informations importantes.

Nous nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

### Contenu :

- Véhicule RC x 1
- Émetteur x 1
- Mode d'emploi x 1

### Piles Utilisées:

- Véhicule: 4 piles 1.5V "AA" LR6/R6.
- Émetteur: 2 Piles 1.5V "AAA" LR03/R03.

### Mise en place des piles dans l'émetteur: (Voir Fig. 1)

- Desserrez le vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et ouvrez le couvercle. (Tournevis non fourni)
- Mettez en place 2 piles alcalines 1.5V "AAA" LR03/R03 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
- Rafermissez le couvercle en place et serrez le vis.

### Mise en place des piles dans le véhicule: (Voir Fig. 2)

- Mettez l'interrupteur d'alimentation de l'émetteur sur OFF (arrêt).
- Faites glisser le couvercle des piles pour l'ouvrir.
- Mettez en place 4 piles 1.5V "AA" LR6/R6 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
- Mettez en place le couvercle des piles.

### Comment jouer: (Voir Fig. 3, 4 & 5)

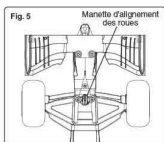
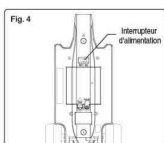
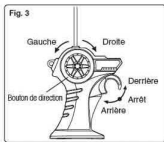
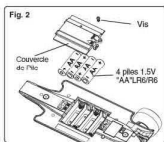
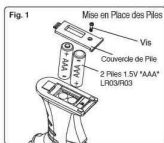
- Mettez le véhicule en marche.
- Tirez sur le manche de la télécommande pour faire avancer le véhicule. Poussez sur le manche de la radio-commande pour faire reculer le véhicule.
- Tournez le bouton de direction de la radio-commande pour faire aller le véhicule vers la gauche ou vers la droite.
- Si le véhicule ne roule pas en ligne droite, réglez le levier d'alignement des roues situé sous le châssis.
- Tournez le bouton de direction du véhicule en position OFF (arrêt) en dehors des périodes de jeu.

### Conseils pour de meilleures performances:

- Ne roulez pas sur l'herbe, le sable, ou dans l'eau.
- Ne roulez pas par temps pluvieux ou venté.
- Ne faites pas rentrer le véhicule dans un objet dur.
- Toujours couper l'alimentation du véhicule une fois le jeu terminé.
- Gardez vos doigts, vos cheveux et les vêtements amples éloignés du véhicule.
- La portée utile peut être affectée par différents facteurs:
  - Piles faibles dans l'émetteur ou dans le véhicule.
  - Interférences en provenance d'appareils émettant des ondes radio tels qu'une autre radio-commande émettant sur la même fréquence, un poste CB, un téléphone sans fil, un transformateur haute tension, etc.
- Il est recommandé de jouer à l'extérieur pour maximiser la portée utile. (49 pieds ou 15 mètres).

### Usage des piles:

- L'utilisation de piles alcalines est recommandée.
- Seules des piles de même type doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger des alcalines, standard ou rechargeables.
- Ne pas mélanger des vieilles et de nouvelles piles ou différents types.
- Les piles non rechargeables ne sont pas à recharger.
- Si les piles sont usées, elles doivent être chargées avec la présence d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées du produit avant d'être chargées.
- Ne soyez pas d'insérer les piles avec la borne polarité et toujours suivre les instructions.
- Retirez toutes les piles du produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps.
- Les piles usées doivent être enlevées du véhicule.
- Les terminaux fournis ne doivent pas être court-circuités.
- Mettez les piles de façon appropriée. Ne jetez pas les piles au feu — elles pourraient exploser ou couler, ce qui entraînerait des blessures ou des dommages matériels.
- Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte.



# Maišto TECH 1:14 Radio Control Vehicle Français

## Mise au rebut des piles

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les piles usagées. Vous pouvez reporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.



- Pb = Pile contenant du plomb
- Cd = Pile contenant du cadmium
- Hg = Pile contenant du mercure

## Mises en garde:

- Ne pas tenter de démonter les produits.
- Ne faites pas fonctionner le véhicule avec la même fréquence que d'autres jouets au même endroit. Cela provoquerait des interférences et une perte de contrôle du véhicule.
- Veillez à ce que les piles soient installées avec la polarité correcte (+/-) comme illustré dans le compartiment à piles.
- Retirez l'emballage et en sortez tous les accessoires avant de donner le produit à un enfant.

## Déclaration de conformité FCC:

Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit pas susciter d'interférence perturbatrice, et
  - Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable.
- Note: Les tests effectués sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait les limites prescrites pour un appareil numérique classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites établissent une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les radiocommunications. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne peut se manifester dans une installation particulière advenant que cet équipement suscite des interférences perturbant la réception des ondes radio ou télévision (ceci peut être déterminé par antenne/récepteur en marche de l'appareil). L'utilisateur devrait essayer d'éliminer l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:
- Réorientation ou changement du site d'installation de l'antenne réceptrice.
  - Augmentation de la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
  - Alimentation électrique de l'équipement par une prise de courant ou un circuit différent de celui/celle qui alimente le récepteur.
  - Demande d'aide au commerçant qui a vendu le produit, ou à un technicien radio-TV expérimenté.
- Avertissement: Les changements ou modifications subies par ce produit qui n'auraient pas été expressément approuvés par l'organisme responsable de sa conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

## Déclaration de conformité CNR-310:

Ce dispositif de radiocommunication rencontre toutes les exigences de la norme CNR-310 d'industrie Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

fréquence porteuse : 49.860 MHz

bien l'intensité de champ et la distance de mesure : 72.7 dBuV/m à 3 mètres

fréquence porteuse : 27.145 MHz

bien l'intensité de champ et la distance de mesure : 78.4 dBuV/m à 3 mètres

## Problèmes possibles:

Problème	Cause	Comment le résoudre ?
Pas de fonctionnement	Piles faibles Inversion de la polarité des piles Les roues sont bloquées par des objets	Remplacer par des piles neuves Insérer les piles comme indiqué dans le compartiment à piles Enlever les objets des roues du véhicule
Roule lentement/Tourne mal	Piles faibles Les roues sont bloquées par des objets	Remplacer par des piles neuves Enlever les objets des roues du véhicule
Faible distance de contrôle	Piles faibles Interférences avec autres fréquences	Remplacer par des piles neuves Changer d'aire de jeu



www.maišto.com  
FABRIQUÉ EN CHINE

Maišto International, Inc., Fontana, CA 92336, U.S.A.

Size: A4\_297mm(W) x 210mm(H)  
Color: 1C (Black)

MAY CHEONG TOY PRODUCTS PVT. LTD.		DIECUT	
Job No. E-ART020/14 BII	Printed by: LOUIS	Date: 09/06/2014	Test No.:
Rev. No. #81251/#81252 - 1/14 R/C	Check by:	OWN Name: JF	Material: